Марина Владимировна Рожкова (Marina Vladimirovna Rozhkova)

ORCID 0000-0002-7019-5881

Анализ звукового оформления фильма «Антихрист», 2009 Sound Design in Lars Von Trier's Antichrist (2009)

sound and original music by Kristian Eidnes Andersen

за аргументированную критику и поддержку на всех этапах работы.

Содержание:

- 1. Введение
- 2. Основные моменты в концепции саунд дизайна
- 3. Анализ звукового содержания
 - 3.1. Пролог
 - 3.2. Глава первая: Скорбь
 - 3.3. Глава вторая: Боль (хаос правит)
 - 3.4. Глава третья: Отчаяние (убийство женщин)
 - 3.5. Глава четвертая: Трое нищих
 - 3.6. Эпилог
- 4. Заключение
- 5. Использованные источники

1. Введение

В большинстве описаний «Антихрист» относят к жанру «экспериментальный хоррор», хотя в сущности это скорее психологический триллер/драма. На мой взгляд, в ранге хоррора фильм оказался в частности благодаря выбранному звуковому оформлению. Однако создатели не преследовали цели напугать зрителя. Их главной задачей было передать в звуке чувство постоянного беспокойства, ощущения фатальной «неправильности» окружающей реальности и вытекающего из этого постоянного психологического давления. Подобный стиль повествования свойствен многим работам Ларса фон Триера, где он часто переступает черту психологического комфорта, за которой чувствительному зрителю становится трудно воспринимать нарратив. В случае с Антихристом саунд-дизайн настолько физиологичен и при этом надежно завуалирован, что даже безобидные на первый взгляд вещи создают напряжение.

Окончательная точка в выборе произведения для анализа была поставлена после встречи с Kristian Eidnes Andersen, проходившей в Праге в октябре 2019. Поговорив лично с саунд-дизайнером фильма, я в очередной раз убедилась, как близок мне на данном этапе моего творческого развития подход Ларса и Кристиана к их проектам. Перед съемками каждого нового фильма они ставят определенные правила и ограничения для собственных действий. Ограничения всегда способствуют творческому процессу, что особенно актуально в наше время ввиду открытия за последние десятилетия множества технических возможностей в аудио-визуальном поле. На этапе обсуждения сценария Ларс и Кристиан договорились не использовать музыкальные инструменты, являющиеся продуктом человеческой культуры. Вместо этого они разработали собственный словарь аудио выражения, о котором я рассказываю в своем анализе.

В фильме использовано только одно музыкальное произведение в классическом смысле этого понятия, оно звучит в прологе и эпилоге. Остальное время повествование сопровождается реальными звуками и многослойными микротональными саундскейпами и эффектами. Несмотря на то, что музыка в Антихристе играет важнейшую роль, ее количество сведено к минимуму, что наделяет ее значительно большей силой воздействия. В конечном итоге такая форма убеждает меня как зрителя.

2. Основные моменты в концепции саунд дизайна

Основная часть сюжета разворачивается в лесу, поэтому функция музыкальных инструментов была отдана звукам предметов природного происхождения, то есть органическим материалам: камни, вода, прутья, листья и т. п. Таким образом, большой пласт аудио оформления занимает микс музыкальных шумов, записанных из окружающего мира органики и искаженных до неузнаваемости.

Звук воздуха, проходящего через резонирующую травинку, стал основой одного из главных мотивов фильма. Саунд дизайнер создал микс из диссонансного писка нескольких разных

травинок, зациклил и понизил получившуюся композицию до нижнего порога человеческого слуха. Так же он поступил еще с несколькими природными шумами, подвергнув их сложной постобработке. Получившиеся звуковые композиции тембрально богаты и крайне диссонансы. Как правило, они заполняют собой широкий спектр частот, при этом в них преобладают низкие частоты, находящиеся на грани диапазона человеческого слуха. Композиции подчеркнуто грязны, слушатель не может выделить для себя определенный тон. Здесь либо отсутствует какая-либо тональная система, либо она сознательно заменена микрохроматикой. Все это дополнено постоянным движением звуковых текстур по панораме и глубине в зависимости от визуального ряда.

Тишина - еще один выразительный элемент Антихриста. В нашем случае, наравне со звуковыми композициями, условная тишина используется как портал во внутренний мир героев. Затыкая уши пальцами, мы не избавляемся от звуков, а направляем наш слух в буквальном смысле внутрь нашего тела. Саунд дизайнер Антихриста решил воплотить эту идею буквально: он проглотил lav-микрофон и записал шум своих внутренних органов. По его словам, это было довольно неприятно, и не стоит следовать его примеру. Однако это позволило ему воссоздать свою идею в точности (и теперь при просмотре Антихриста мы имеем дело с внутренностями Кристиана Андерсена).

Общая звуковая драматургия фильма построена на контрастах реальных звуков *внешнего* пространства и иллюзорных звуков *внутреннего* пространства героев. В начале картины эта граница четко очерчена за счет резких аудио-визуальных переходов. К концу граница практически исчезает. По мере того, как помешательство героев прогрессирует, противопоставление между реальными и нереальными звуками стирается.

В саунд дизайне Антихриста использованы несколько видов звука:

- диегетические шумы и диалоги,
- заимствованная музыка (перезаписанная),
- нереальные звуки: звуковые эффекты-маркеры, которые состоят из стилизованных музыкальных шумов и их вариаций. В данном случае сложно провести границу между звуковыми эффектами и музыкой, так как они органично переплетены в одну ткань.

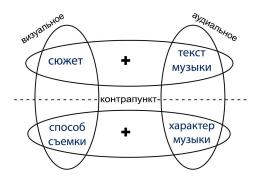
3.1. Пролог

Пролог описывает сцену секса между супругами, в то время как их маленький ребенок вылезает из кроватки и падает в окно. Подчеркнутая эстетическая идеализация сцены достигается с помощью гипер-слоумо 1000 кадров в секунду, снятое на Phantom V4. Следуют нарочито совершенные в своей пластике и композиции черно-белые кадры, вычурные порнографические детали, застывшие в воздухе брызги воды (сцена начинается в душе). Условным контрастом к воде выступает снег, залетающий в распахнувшееся окно, куда стремится любопытный ребенок. Безусловная красота кадров вызывает ощущения, вступающие в конфликт с контекстом катастрофы: мальчик падает на снег одновременно с тем, как его мать испытывает оргазм.

Все это время зритель не слышит ни единого звука из реального пространства героев. Не слышно также работающую стиральную машинку, которая неоднократно попадает в кадр и по сюжету, вероятно, препятствует тому, чтобы ребенок и родители слышали друг друга в разных комнатах. Вместо этого звуковое пространство полностью занимает музыка.

Контрапункт создается на контрасте эстетики аудио и видео ряда с показанной бытовой проблемой, приводящей к трагедии. Действие пролога сопровождается известной арией Генделя Lascia Ch'io Pianga из оперы Rinaldo. Светлая тональная палитра, изящные украшения, кристально-чистый вокал, медленный, созерцательный темп. Музыка в сочетании с плавно движущимся изображением вызывает ощущение внутреннего спокойствия и тепла, желание оставаться в текущем моменте. Что совершенно противоречит сюжету смерти ребенка по вине слишком увлеченных друг другом родителей. В то же время музыка дополняет живописность и эстетику кадров, работая с бытовой действительностью по образу искусства ренессанса и раннего барокко. В этой сцене можно проследить влияние работ северного возрождения, к которым Триер обращается в духе, сходным с Гринуэем и его художниками-постановщиками Беном ван Осом и Яном Рулфсом: педантичное совершенство здесь балансирует на грани религиозной возвышенности и сарказма. Так же двойственно воспринимается и постоянная перекличка с «Зеркалом» Тарковского.

Название арии переводится как «Дай мне оплакать мою тяжелую судьбу», это мольба о сострадании. В тексте арии содержится отправная точка сюжета: на протяжении всего фильма родители пытаются пережить горе из-за гибели ребенка. И в этом смысле музыка и сюжет тесно переплетены. Эти связи можно проиллюстрировать как сложносоставной контрапункт:



В нашем веке музыка барокко вызывает ассоциации с чем-то рафинированным, возвышенным, далеким от быта. Как интерпретировать выбранный стиль саундтрека, каждый решает для себя сам после просмотра. Но смысл текста становится очевиден по мере развития сюжета и закольцовывается в своем сокращенном повторении в эпилоге. Разумеется, мало кто из потенциальной аудитории фильма знает или помнит перевод текста арии. В данном случае, авторам это не нужно, им достаточно понимать, *что* это значит для них самих, и грамотно распорядиться материалом, чтобы это сработало для публики.

В черновом монтаже фильма была использована ария в исполнении Чечилии Бартолли. Однако этот вариант в конечном итоге показался авторам "слишком красивым". Они

записали собственную версию в небольшом католическом храме, работая с вокалисткой и камерным оркестром напрямую. Благодаря исполнительской редакции Кристиана музыка вступила в коллаборацию с визуальным рядом на уровне тонких динамических нюансов. Например, последний кадр пролога, где стиральная машинка замедляет обороты и останавливается, идеально складывается с музыкой по ритму и пластике.

Интересная деталь заключается в том, что Кристиан прописал дополнительную партитуру для метронома, изменения темпа в котором соответствовали финальному монтажу, и дал наушник с кликом дирижеру. Это значительно усложнило работу музыкантов. Через какое-то время, когда темповая партитура была практически выучена исполнителями наизусть, они предложили записать дополнительную версию без клика. И это оказался самый лучший и органичный вариант, который в конечном итоге был использован в фильме. Впоследствии Триер задействовал эту арию еще раз в «Нимфоманке».

3.2. Глава первая: Скорбь

Первая глава начинается со сцены похоронной процессии. Съемка ведется одним непрерывным кадром с точки зрения гроба, находящегося в машине. Вслед за машиной идут главные герои, мы видим их через заднее стекло. Мужчина плачет, женщина кажется спокойной, но вдруг теряет сознание, машина продолжает движение, и вместе с ней камера постепенно отдаляется от остановившейся толпы. Во всей сцене использованы только шумы медленно едущего гроба, причем как будто доносящиеся изнутри него (перекличка с идеей шумов внутренних органов человека). Мы не слышим ни рыданий отца, ни звука падающего тела женщины, ни толпу.

Первый момент перехода в иную реальность происходит в больнице, где уже месяц героиня лежит с депрессией. До этого момента во всех сценах подход к звуковому оформлению был сугубо документальный. После слов мужчины «Ни один терапевт не знает тебя лучше, чем я» камера, все это время снимавшая с рук, смещается на неприметную вазу с цветами и вдруг начинает приближаться к ней, переключившись на слоумо и двигаясь непривычно ровно. Room больничной палаты кросс-фейдом переходит в глубокий басовый гул, напоминающий тот шум, который слышит человек, затыкая уши пальцами или находясь под водой. Камера движется не к бутонам, а к корням растений на дне вазы, показывая в макро стебли цветов в мутной воде. Это первое погружение во внутренний мир героини, который раскроется позже как в звуке, так и в визуальной подаче и в сюжете в целом.

После нескольких сцен быта супругов с реальными звуками зритель снова ненадолго окунается в мир кошмаров главной героини. В момент поцелуя (женщина соблазняет мужчину после уничижительной беседы) появляется кадр *темного леса* с подсвеченными ветками деревьев. Длящаяся несколько секунд картина леса не произвела бы такого жуткого впечатления без использования музыкального шума, сконструированного из звуков природы, пусть и совершенно не читаемых как природные.

Далее картину сменяют макро-кадры глаз, кожи, губ женщины, которой снится кошмар. Пространство звука резко сжимается: высокие частоты основного шума приглушены, в центре внимания остается низкий, давящий гул. Он имеет подвижную структуру, перемещаясь по панораме, меняя глубину, «застревая» то в одном, то другом ухе. Примешивается стук сердцебиения. Возникает раздражающий, бедный на обертона звук в районе 7 - 10 khz. Этот тянущийся примерно на одной высоте «инструмент» (высота варьируется в пределах малой секунды) еще не раз появится в фильме. Чтобы получить его, саунд дизайнер поместил конский волос внутрь расщепленной ветки и записал скрип/писк от скольжения волоса по волокнам древесины. Полученный после тональной обработки звук очень похож на тот, который человек может испытать от приступа сильного внутричерепного давления.

Последний кадр из сцены воспаленного сознания - затылок женщины. Это один из ключевых кадров фильма. Здесь мы снова слышим трек, использованный в кадре с лесом. Как мы узнаем дальше, лес - это место, где героине страшнее всего находиться. В сцене, где она признается в этом, иллюзорные шумы ее сознания впервые проникают в реальное пространство героев, становясь фоном их диалога. Вариация этого трека с пронзительным звуком давления уже была использована в сцене ночного кошмара. Этот трек передает общее психическое состояние героини. Далее я буду указывать его как Foetus в соответствии с его оригинальным названием в альбоме саундтреков.

Звуки внутренностей Кристиана использованы в сцене визуализации (женщина представляет себя идущей по лесу), когда муж-психоаналитик решает применить гештальт терапию и окунуть свою жену-пациентку в ее воспоминание, заставляя ее направить взгляд внутрь себя.

Глава заканчивается тем, что мужчина встречает в лесу *оленя* с мертвым олененком, который наполовину свисает из утробы матери. Эта встреча сопровождается тем же треком Foetus, который до этого момента выражал только психологическое состояние женщины. В этой сцене мужчина впервые испытывает то напряжение и страх, от которых пытается вылечить свою жену.

3.3. Глава вторая: Боль (хаос правит)

Во второй главе герои достигают своего дома в лесу. Дом и место, в котором он находится, они называют Эдемом. В диегетические звуки все чаще вплетаются нереальные саундскейпы. При появлении в кадре дома беспокойство усиливается за счет использования все тех же низких микротональных аберраций: мужчина испытывает сомнения в своем решении отправиться сюда. Назовем этот звуковой эффект для удобства «психологический маркер» или «маркер состояния».

В то время, как женщина явно чувствует себя в безопасности, находясь в доме, мужчина стремительно теряет это чувство. Ночью мы слышим звуки падающих на крышу желудей -

реальный звук, наделенный функцией передачи внутреннего напряжения героя. Это еще один важный момент размытия границ между внешним и внутренним.

Муж-психоаналитик организует для жены испытание по преодолению фобии: нужно пройти от одного камня к другому по траве, при соприкосновении с которой она испытывает панический страх. Крупные планы, снятые с рук дергающейся камерой, в совокупности с саунд дизайном сцены передают состояние дезориентации в пространстве из-за сильного стресса. На фоне комментариев мужа и захлебывающегося дыхания женщины звучит очередной психологический маркер. На этот раз он больше напоминает шум ветра в пещере, а элементы, похожие на стрекот кузнечиков, пониженный на октаву, делают его более хаотичным и дробным. Его активное перемещение по панораме усиливает визуальный эффект головокружения. На несколько секунд в кадре появляется картина из воображаемого леса героини. Это пространство четко ограничено маркером из предыдущей главы - грязный мощный басовый гул, который резко появляется и также резко исчезает с возвращением в реальное пространство героев.

В середине главы возникает еще один звук из воображаемого мира героини. Во время очередного сеанса психоанализа муж восстанавливает ее воспоминания. В них женщина слышит длительный плач ребенка, доносящийся не понятно откуда. Он звучит в ревере, по которому сложно определить расстояние до источника: он не далеко и не близко. Женщина бегает по лесу в поисках своего сына и находит его дома спокойно играющим в игрушки. Плач при этом продолжает звучать, никак не контактируя с изображением счастливого ребенка. В звуковом пространстве плач расположен в центре и не меняет своего положения на протяжении всей сцены. Одновременно с ним мы слышим реальные звуки окружающего пространства героини. Голос как будто звучит в голове матери, не заглушая при этом окружающую реальность.

Заглядывая вперед сюжета, стоит отметить двойственность этой сцены. Позднее зритель узнает, что, скорее всего, все здесь было совсем наоборот: плачь ребенка был настоящий, а то, что женщина видела вместо этого, было плодом ее воображения.

Глава заканчивается сценой встречи мужчины с *лисом*, поедающим свою плоть. Сцена сопровождается знакомым саундтреком Foetus с высоким звуком внутричерепного давления, используемый в сценах внутреннего состояния. Отрывающаяся плоть в слоумо сопровождается соответствующим замедленным звуком. Внезапно лис открывает пасть и произносит короткую фразу "Хаос правит всем" искусственно пониженным человеческим голосом (на грани человеческого и животного). Этот эффект звучит как явное клише инфернального персонажа из голливудского кино. Сложно сказать, что здесь преследовал автор - эффект внезапности или юмористический элемент, но сцена воспринимается как комическая, по крайней мере в 2019 году.

3.4. Глава третья: Отчаяние (убийство женщин)

На чердаке дома мужчина обнаруживает рабочие заметки жены. Чердак усеян вырезками из журналов и жуткими иллюстрациями в духе молота ведьм, который, очевидно, являлся темой ее работы. Муж находит тетрадь с записями жены, озаглавленную как «Геноцид», где прослеживаются нездоровые изменения почерка до состояния неразборчивого бреда. Саундтрек к этой сцене содержит не только низкие шумы и знакомый нам пронзительный звук Foetus, он также дополнен глиссандирующим женским вокалом. Этот голос принадлежит вокалистке, с которой Кристиан писал арию для пролога и эпилога. Вокал обработан до неузнаваемости и уведен глубоко в микс.

Саунд дизайн этой сцены включает также звуки реального пространства, в том числе доносящийся снаружи ливень. В следующем кадре, снятом снаружи дома, звуки реальности выходят на первый план, полностью замещая собой музыкальные: под звуки ливня высокое дерево падает с громким треском. Возникает невольная ассоциация с ломающейся психикой.

Следующее значимое аудио-событие - это цена секса у подножия дерева, скриншот которой использован в постере к Антихристу. Она примечательна тем, что в кадре крупного плана затылка мужа на пару секунд возникает почти полная тишина. В этот момент происходит, кажется, бесповоротный переход в другую реальность. Почти идентичный кадр уже встречался в первой главе фильма, но тогда это был затылок женщины.

Когда муж обнаруживает, что на всех фотографиях сына его правый и левый ботинки перепутаны, нам показывают кадр с плачущим ребенком, где его плач является уже абсолютно диегетическим звуком.

Следующая затем сцена подчеркнуто реалистична, что подкрепляется документальным характером звука. Это первая кровавая сцена борьбы и насилия, в которой жена набрасывается на мужа, «вырубает» его ударом тяжелого предмета и привинчивает к его ноге тяжелый точильный камень, пока мужчина находится без сознания. Если бы сюда вмешались нереальные музыкальные шумы, это бы частично обесценило сюжет и превратило бы происходящее в сцену из банального фильма ужасов.

Знакомые низкие частоты тихо и ненадолго проявляются только в момент, когда муж приходит в себя, находясь в помещении один. После нескольких секунд осознания ситуации мужчиной звуковое оформление возвращается к сухим диегетическим звукам и остается таким большую часть повествования вплоть до завершения третьей главы. Все это время действие в кадре очень насыщенное, близкое к экшну: муж уползает в лес, пытаясь спрятаться в лисьей норе, ему мерещится каркающий ворон, которого он тщетно пытается убить камнем. «Пациентка» в истерике бегает по туманному лесу и лопатой пытается добить своего «психиатра».

3.5. Глава четвертая: Трое нищих

Ряд коротких кадров, в которых полностью раскрывается энергетика сумасшествия женщины, изображены в форме отражений. Мы видим кадр из реального пространства и слышим реальные звуки, которые тут же дословно повторяются в ином пространстве с искаженной картинкой, где те же самые звуки при их повторе уже не имеют к реальности отношения.

Сцена, где мужчина приходит в себя, снова оформлена как реальная. Однако звук колокольчика на шее у забежавшего в дом лиса герою явно мерещится, хоть и выглядит натурально. Как и карканье ворона под половицами. Но мы видим этих животных в кадре, видим колокольчик и воспринимаем их как естественные звуки окружающей среды. Сцена удушения и сжигания тела, опять же, сопровождается только диегетическими звуками, как нечто бытовое.

Глава заканчивается кадром воображаемого леса, по аудиовизуальному оформлению идентичному сцене визуализации, когда героиня мысленно перемещалась в этот лес по просьбе мужа-психоаналитика. Только вместо женщины по лесу в гипер-слоумо идет мужчина с костылем, на этот раз в противоположном направлении от Эдема. Звук в этих двух сценах одинаковый.

3.6. Эпилог

Благодаря идентичной музыке в прологе и эпилоге сюжет фильма закругляется: музыка несет функцию interpunkce. Из-за неоднозначной по смыслу концовки фильма можно предположить, что происходит даже не закругление, а закольцовывание. Это предположение выглядит более убедительным, если обратить внимание на заключительные титры после посвящения Тарковскому: они сопровождаются саундтреком из самых первых заставок фильма и возвращают утраченное в эпилоге напряжение.

4. Заключение

На протяжении всего фильма реальные и нереальные звуки, находясь на разных полюсах, стремятся к центру водоворота. Они двигаются к хаосу, о котором недвусмысленно заявил лис. Динамику этого процесса можно сравнить с устройством водяной воронки или черной дыры: чем ближе к центру, тем быстрее скорость вращения.

По словам саунд дизайнера, самым сложным в работе было избежать очевидные клише, когда в звуке появляется что-то слишком узнаваемое, что ты уже встречал раньше. В этом отношении, по его мнению, «меньше значит больше». На протяжении всего фильма он следовал этому плану, не создавая в экшн-сценах лишнего эмоционального напряжения.

Все существующие поверхностные символы и смыслы в картине можно рассматривать как средства выразительности и повествования, в то время как наиболее интересные смысловые связи генерируются самим зрителем, и поэтому для каждого они свои. Мне по душе такой подход, его я использую в своей музыке и считаю самым либеральным по отношению к аудитории.

5. Список использованной литературы

Zvuková dramaturgie audiovizuálního díla. Ivo Bláha. AMU Praha, 2014.

Dějiny filmu. Kristin Thompsonová, David Bordvell.

Электронные источники:

The Story of Film: An Odyssey. Документальный фильм, UK, 2011 https://www.amazon.com/Birth-Cinema-Hollywood-Dream/dp/B00AMPHKJM/ref=sr_1_1?keywords=The+Story+of+Film%3A+An+Odyssey&qid=1573145573&s=instant-video&sr=1-1

http://www.filmsound.org

http://www.kinozapiski.ru

https://www.voutube.com/watch?v=-UTEVJHnxk0